

ТРАКТОР

УАССР. Дебессы ВКП(б) Райкомлэн, Райисполкомлэн органы

1 мае 1937 аре | № 34 (570) | 7-ти арзэ потэ

Класс'я брат'еслы, фашистской террорлэн жертваосызлы, капитализмлэн узник'есызлы 1-ти май нунал милям пролетарской зечкыланмы!

(ВКП(б) ЦК-лэн 1937 аре 1-тй майлы лозунг'есысьтыз)

Дано мед луоз 1-ти май—международной пролетариатлэсь революционной кужым'ессэ боевой эскерон!

Шудо эриклэн праздникез



Ложкин Александр майез достойно пумитаз

Туэ арын быдэс дуннеысь пролетариат аслэсьтыз 48-тйез первомайской пролетарской праздниксэ праздновать каре. 1937 арын боевой международной праздник нунал вань капиталистической госудатствосысь ужасьёс, вань азымнысь но прогрессивной человечество, нырысь ик Советской Союзэн солидарностьсэ пус'ёз.

Туэ арын бадзым Октябрьской революции, дуннелэн одйг куатьмосаз, социализмлэн шундыез жужамлы 20 ар тырмоз. Ленинско — Сталинской партилэн кивалтэмез улын, трудящойёслэн героической нюр'яськеменызы асьме кунмылэн кык дас ар'ёс чоже туж бадзымез но син сузэнтэмез вормон'ёсыз. Ужась класслэн, крестьянстволэн но вань трудящойёслэн героической нюр'яськемэзлэн итог'ёсыз зарни букваосын Сталинской Конституции гожтэмын.

Туннэ нырысетй май нуналэ асьме куньш шудо калык'ёс, быдэс дуннелы асьсэлэсь шудо но шулдыр улонэс возматозы. Асьме кунамы социализмлэн вормемез советской социалистической демократиез паськытатыны условиос кылдытйэ. Трудящойёслэн героической нюр'яськемэзлэн итог'ёсыз — ужаны (трудлы) право, дышетскыны право, шудэтскыны пра-

во—ваньмыз со завоевать каремын но основной законэн—Сталинской Конституциен юматэмын.

Дуннелэн одйг куатьмос люкетьсьтыз Советской социалистической демократия но граждан'ёслэн паськытэсь правоосы, капиталистической кун'ёсысь капитализмен но фашизмен зйбем пролетариатлэсь революционной энергизэ жуатэ.

Быдэс дуннеысь пролетариат туннэ Коминтерлэн знамя улаз, антифашистской единной фронт кылдытон, фашизмлы зол пезьдэт сётон лозунг улсын пролетарской праздникез орчытоз. Фашизмлы пумит нюр'яськонэ, быдэс дуннеысь пролетариатлэсь социалистической отечествозэ—Советской Союзэз захищать каронэ—туннэ дас но сю миллионэн трудящойёс потозы.

Трос национальностьюем государство Советской Союз коммунизмлэн паськыт сюрестйэз азылань но азылань мынэ. Советской Союз 2-тй пятилетней планэз азынлыко быдэстэ. Первомайской лозунг'ёсын трудящойёс 1937 арыч сылысь задачаос сярсь вералозы но асьсэлэсь кужымэз Сталин эшлэн ВКП(б) ЦК-лэн февральской пленумаз пуктэм задачаосыз быдэстонэ мобилизовать карозы.

Асьме районьсь колхозник'ёс нырысетй май праздникез бусын, бороздын праздновать каро. Колхозник'ёслэн вань кужымзы ю кизёнэз азынлыко быдэстонэ мобилизовать каремын луны кулэ. „Колхозник'ёс но колхозницаос, агроном'ёс но совхоз'ёслэн ужасьёсы, тулыс ю кизёнэз образцово мылпум'ян но выль удалтонлык понна нюр'яське!“ Та лозунг борды вань колхозник'ёслэсь саклыксэс огазеяса, 7—8 миллиард ю тысь басытон лозунгез быдэстон.

Сельской хозяйство азын сылысь уж'ёсыз большевистской организованность вамен, ужвылын большевистской амалын нюр'яськон вамен гинэ быдэстыны луоз.

Сталин эш политической беспечностез быдтон, большевизмез овладеть карон задача пуктйэ. Сталин эшен'пуктэм задачаосы быдэстонэ вань партийной но партийнойтэм большевик'ёслы кутсконо.

Лениндэн—Сталинлэн партиезлэн кивалтэмез улын асьме кунын социализм вормиз. Ленинлэн—Сталинлэн партиезлэн знамянызы—азылань коммунизм!

Дано мед луоз 1-тй май—международной пролетариатлэсь революционной кужым'ессэ боевой эскерон!

Средняя школа лэсьтыське

Дебесс селосын 169 муртлы выль средняя школа лэсьтыське. Школа лэсьтыны кутскемын ны. Выль дышетскон ар кутскон азелы школа дась луоз.

Выль пожарной депо

Районмылэн центраз—Дебессэ, стандартной типо выль пожарной депо лэсьтыське. Лэсьтыськон материал'ёс 70 процентлы дасямын ны. Та арын лэсьтыса быдэсмоз.

РАИОНАМЫ 15 АВТОМАШИНАОС

Колхоз'ёс районамы юмало, кужмояло. Вал'ёсыз автомашинаос вошто. Районамы ваньмыз 15 автомашинаос. „Молодая республика“ но „1-й луч“ колхоз'ёслэн быдэн кык грузовой автомашинаосы. Сюрес'ёс умой благоустроить каремын Сйзыл но тулыс куазьёсы Дебесс районлэн сюрес'ёстйз номрин но, пыдын но вал вылын сяна ветлыны уг луы вал, али ар чоже автомашинаос, автобус'ёс ветло ны.

Чупчи Дебесслы электро тыл сетоз

Дебесс районамы Чупчи шур выль гидроэлектростанция лэсьтыны кутскемын. Лэсьтыськон уже 80 сюрс манет коньдон кутэмын ны. Ваньмыз 1 миллион но 8 сюрс манет гидроэлектростанци султоз. Строительстволы 1082 кубометр бутовой из дасямын но

интыяз поттэмын. Али тулыс вуэн Чупчи шур кузя 450 кубометр пу—строительной материал вылысь васькыто.

Гидроэлектростанция лэсьтыськыса 1938 аре быдэсмоз. Та станция Дебесс районлэн центрезлы но 20-25 колхоз'ёслы электро тыл сётос.

ВКП(б) Обкомлэн секретарезлэсь Берман эшлэсь телеграммаез обсудить карыса, ЛОЖКИН АЛЕКСАНДР тракторист вылаз обязательство басытыса шуиз: „Берман эшлэн телеграммаез ужен быдэстэмын луоз“. Ложкин эш'ёссэ чошаткыса ужаны отыса зол ужаны кутскиз. 5 гектар интые 6 гектар но мултэс гырыны кутскиз. 27 апреле тракторной сеялкаен кизыны кут-

скиз. Нырысь нуналаз ик 14 га кизиз. 28 апреле 18 гектар кизиз—150 процентлы нормаэз быдэстйэ. Со понна со нуналскын 24 м. 45 коп. к о н ь д о н э н но 14 кг. нянь заработать кариз. Ложкин эш ужан жогылкэ уг синэты. Тазы Ложкин Александр нырысетй майез достойно пумита. Талэн ужез ваньмызлы тракторист'ёслы примерен луыны кулэ. МОСКВИН.

Азымынисьёслэн выработкаоссы

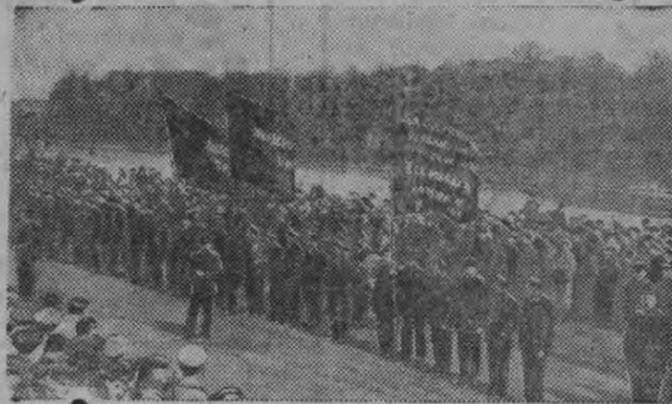
Ложкин Александр—„СТЗ“ тракторен 18 га кизиз, та ик 6,28 га гырылиз.
Дитятов Василий— 6 га гыре.
Белослудцев Василий— 6 га.
Соболева Надежда—5,6 га
Жужгов—5,5 га.

Бажинов Иван—5,4 га.
Гаврилов— 5,3 га.
Спиридонов— 5,2 га.
Ложкин Алексей— „Красная колонна“ 2 га валэн гыре.
Коротких Иван— Ворошилов нимо колхоз, 2,5 га интые 3,5 га драпачен культивировать каре.

„Красный Бондарь“ азымынись

Сюрногурт сельсоветысь „Красный бондарь“ колхоз ю кизённ большевистской амалын ужа. Та колхоз 29 апрельлы ю кизёнэ 49 процентлы быдэстйэ. „Красный клевер“ колхозысь Вахляев Сергей ю кизённ

7 рад'ем сеялкаен нормаэз мултэсэн быдэс'я. Норма 3,5 га, нош со 3,59 га кизе. Татысь ик Малых Алексей туж урод ужа, 13 рад'ем сеялкаен 6 гектар интые 2 гектар гинэ кизе.



1-тй мае 1918 аре Балтфлотысь матрос'ёс Петроградысь Марсовой Полеын.

Дано мед луоз нырысети май!

(1912 аре первомайской листовка)

Эш'ес!

Туннэ ваньмысытыз кун'эсысь ужасьёс ортчем сю ар дауре ик тунчала нырысетй май нуналэз празниканы юматйсы. Со вал 1889 аре, вань кун'эсысь социалист'эслэн Парижысь конгрессазы. Туннэ нунал, нырысетй май нунал, кукке толбыт кблэмьсь куазь сайка, нюлэс'ёс но гурезьёс вожен шобьорско, луд'ёс но возьёс сяскоасын чебермасько, шунды шунтыгес шунтыны кутске, омырын шумпотон шбдйське, природа нош эктонлы но капчияськонды мылкыдэз жутэ,—ужасьёс тй ни туннэ нуналэз дуннеды тодытыны решить каризы, соос человечестволы тулыс но капитализмлен зйбетнысыз мбзмон гаё, эрик но социализм вамен ужасьёс дуннез вьльданы бтемын шуса.

Котькуд класслен аслаз яратоно празникез луд. Дворян'эслэн асьсэлэн празниксы вань, соос отын крестьян'эсыз таланы „право“ потто. Буржуазилэн асьсэлэн празниксы, отын соос ужасьёсыз эксплуатировать карон „правозэс“ „оправдать“ каро. Поп'эслэн но празниксы вань. Соос отын улон порядок'эсыз уш'яло: кытын ас кужыменны ужасьёс куанермеменнызы быро, нош туннеяд'ёс роскоше выйю.

Ужасьёслэн но асьсэлэн празниксы дуны кулэ. Отын соослы шуны кулэ; ваньмызлы ог'я уж, ог'я эрик, ваньмызлы калыкы ог'я (всеобщее) равенство. Со празник—нырысетй май празник.

Озы ужасьёс 1889 аре ик решити каризы.

Со дырысен социализм лэстысь ужасьлэн куараез нырысетй май нуналэ митинг'эсын но демонстрациясын ялан элгем кылйськыны кутскиз. Ужасьёслэн дженинызы ялан вьль странае но государство паськыт океанды вблске, Европанысен Америкаозь, Азиозь, Африкаозь но Австралиозь. Кукке дыре ужасьёслэн лябыт международной союзы, вакчи дасо ар'ёс кустын гинэ жужмо союзы будйз. Табере со дырыз дур'я конгресс'ёс люкалля, бьдэс дунне вьльсь миллионэн ужасьёсыз огазая. Пролетарской гневлэн моря тудкымеж жужытэсь жутскылэ но капитализмлен шонаськысь чурьтэз вьль пумен кужмо (грознее) наступать каре. Кемалась бвбл Англись, Германысь, Бельгиясь, Американысь но мар эгыр копасьёслэн бьдзым забастовказы, бьдэс дуннеыс мурт кужымен улйсьёсты но эксэй'эсты кышкатыз. Социалистическая революция, гурезь сьбрын бвбл ни шуса тйни та умой возьматэ...

Буржуйэслэн но угнетатель'эслэн царствоы милем кулэ бвбл! Капитализмлен курадзон но виркыстон кышкытдык'эсызлы карган но кулон! Дано мед луоз ужлэн царствоез, дано мед луоз социализм!

Тйни мар бьдэс дуннеыс сознательной ужасьёс туннэ верало.

Асьсэлэн вормонзылы оскыса, куалек'ятэк но кужмо соос чурьт муз'ем вьлэти югыт социализм сюрестй ваньшен-ваньшен Карл Марксэсь бьдзым призывзэ ужен бьдэсто: „Вань кун'эсысь ужасьёс, огазаяське!“

Эрико кун'эсысь ужасьёс тазы нырысетй майез празникало.

Зуч ужасьёс асьсэлэсь положенизэс валаны кутскем бере, ноыре шоры учкытэк, царской правительстволэн зверской зй бетэз шбры учкытэк, эш'эсысь кылэнтэм понна, граница сьбрын улйсь эш'эсыныз одйг кылысь луса нырысетй маез празникаллызы, нош ббрысь 2—3 ар'ёсы контрреволюционной вакханалы но партийной развал вакытэ, паськыт калык пблын политической равнодушие луса, асьсэлэсь югыт празниксэс вуж сямен ортчытыны Зуч ужасьёс бз быгатэ. Ббрысь дыре нош странаан дур'яськон (оживление) кутскем, экономической забастовкаос, втородумцев'эслэсь социал-демократ'эслэсь ужзэс эскерон кадь ужасьёс полын политической протест'ёс, 20 губернялэсь ятыр сютэк улон (голодовка) вблмемен, крестьян'ёс пблын недовольство жутске, российской зубр'эслэн „вьльдам“ стройзылы пумит сю сюрс ужасьёслэн протестсы, — ваньмыз ик та, мертвящой кблон ортче, странаан, нырысь ик пролетариат'ёс подын, политической оживление дуонды интызэ сэтэмез вера.

Соин ик тани Зуч ужасьёс туэ аре туннэ нуналэ мукет кун'эсысь эш'эсылы кизэс сётыны быгатэ но, кулэ но. Соин ик соос кыче ке но тусэн соосын уртче нырысетй майез празниканы кулэ. Соослы туннэ вераны кулэ, свободной странаосысь эш'эсынызы одйг кылысь шуса—зарникумирез уг гажало но уз но гажалэ. Бьдэс дуннеыс ужасьёслэн требованызы соос туннэ асьсэлэсь Зуч требованызэс ватсаны кулэ на—эксэез сэрпалтон сярсысь, демократической республика пуктон сярсысь.

„Короналэн тиран'эсыз мидиос!

„Курадзись калыкдэсь жылыносэ ми чтить кариськом!“ Виресь царизмлы кулон! Ас понназы муз'ем возись дворянствоы кулон! Фабрик'эсысь, завод'эсысь но руда поттонысь кузё тиран'эслы кулон! Муз'ем—крестьян'эслы! Ужасьёслы 8 час ужан!—Россиысь вань граждан'эслы—демократической республика!

Тйни мар туннэ нуналэ Зуч ужасьёслы вераны кулэ на. Россиын царизм юмаз но калыкдэсь основной куронез удовлетворить карыны быгатоз шуса кукке Зуч либерал'эс асьсэос но калыкез оскыто, со ббрысь Николай азын пбьяльськем но зеч'яськем луд.

Революция кулйз но ми „Вьльдаськем“ стройын улйськом шуса кукке Зуч либерал'эс вань куараен ке маде, со алдаськон но фарисейство.

Асьтэ котыретйды учке: трос курадзем Россия вьльдаськем, благоустроенной странаалы пыре-а ма?

Демократической конституциос интые—ошылон режим но дикой произвол!

Всенародной парламент интые—сьбд помещик'эслэн сьбд думазы!

„Гражданской свободаден шонкысьтэм основаез“ интые, эрико кыл, собраниос, печать союз'эс но стачкаос интые, мае 17 октябре манифестын сйзизы (обещани)—эскерон'эсы (усмотрени) кулэм ки, пытсам газет'эс, редактор'эсыз вьслать карон, куашкатыэм союз'эс, удыям собраниос.

Крестьян'эслэсь куремзэс удовлетворить карон интые—крестьян калыкез азыланын но муз'емтэк кельтон!

Государственной хозяйствеоз умоятон интые — чугун сюрес управлениосын лужкаськон, нюлэс хозяйствеозын лужкаськон, морской ведомствоын лужкаськон!

Правительственной механизмын порядок но дисциплина интые—суд'эсын подлог'эс, сыльной полициосын курадзытон ес, пбьян'эс, охранной отделениосын вийылон'эс но провока-

циос! Зуч государствоэн международной величиез интые—матгысь но кыдэкысь востоклэн уж'эсаз „Зуч политикалэн“ позорной куашканэз, вьрез бызиса бырысь Персилэн ужаз палачлэн но разорительлэн роле!

Обыватель'эслэн чусомемзы интые — город'эсын самоубийствоос но гурт'эсысь 30 миллион крестьян'эслэн кышкыт сютэк улонэзы! Нравосыз тазатон но сурян интые—монастыр'эсын кылылымтэ разврат!

Но суредэз йылпум'яны—Ленской приискын сурян труженник'эсыз зверской ыбылон'эс! Басьтэм свободаосыз тйясьёс, ошылон'эслы но ыбылон'эслы йыбырскысьёс, „усмотрений“ но „пресечений“ автор'ёс, интендант'эс—вор'ёс, инженер'эс—вор'ёс, полицейской'эс—грабитель'ёс, охранник'эс—убийцаос, Распутин'эс—развратитель'ёс—тйни соос, Россиез „вьльдасьёс“!

Нош вань на дунне вьлын сыче адямиос, куд'эсыз юматныны дйсьто на, что Россиын ваньмыз умой, революция кулйз!

Овбл, эш'ёс, отын, кытын миллионэн крестьян'эс сютэк

уло, нош ужасьёсыз забастовкаос понна ыбыло,—муз'ем вьльсь кукке человечестволэн позорез, русский царизм уз чущискы, отын революция улос.

Митинг'эсын, массовкаосын яке тайнсий собраниосын—кытын кызы умой луоз, асьмеос туннэ нуналэ, нырысетй май нуналэ кычеке тусэн но вераны кулэ: царской монархизе кбпак сэрпалтон понна нюр'ясыкыны кылмес вераськом, грядущой Зуч революциез, Россиез мозмытсез зечкыласьком шуса.

Граница сьбрын улйсь эш'эсмылы кимес сётоме (протянем) но соосын уртче вазьком:

Капитализмез долой!
Дано мед луоз социализм!
Зуч революциялэсь знамязэ жутмо но отчы гожтом:
Царской монархизе долой!
Дано мед луоз демократической республика!
Эш'ес! Ми туннэ нырысетй маез празникаськом!
Дано мед луоз нырысетй май!
Дано мед луоз международной социал демократия!
Дано мед луоз Российской Социал-демократической Рабочей Партия!

Рос. Соц-дем рабочей партиези Центральной комитетэз.
(„Правда“ IV 36 ар.)

Вьль партийной школаос но кружок'ёс

Районысь партийной кружок'ёс но школаос февраль толэзе программаоссэс бьдэстйзы. Март но апрель толэзысь партийной школаос сталинской Конституциез, ВКП(б) ЦК-лэн февральской пленумезлэсь решениоссэ но Сталин эшлэсь докладзэ изучать каризы.

ВКП(б) райкомлэн бюроез вьль партийной кружок'ёс но школаос юматйз. Ваньмыз 12 кружок организовать каремын. Кружок'ёсы дышетскысьёс тодонлыксы на национальностьёсыя подбирать каремын. 6 партийной кружок'ёсы удмурт пропагандист'ёс юматмын но соос занятиос удмурт сямен ортчыт'ялозы. Мае дышетскызы партийной кружок'ёсын?

Районной центрысь партийной активлы Маркслэн—Энгельслэн—Ленинлэн—Сталинлэн первоисточник'ёсыя ВКП(б) историез дышетскон кружок кылдытэмын. Та кружокын ик общеобразовательной предмет'ёс, Зуч но удмурт кыл'ёс, математика, география луоз на.

Районной центрысь коммунист'эслы ик Кноринлэн учебникез'я ВКП(б) историез дышетскон кружок но Ленинизмылы дышетскон кружок кылдытэмын.

Колхоз'эсысь коммунист'эс азыло сямен ик толэзылы 3 нунал районной центрын дышетскылозы. Районной центрысь коммунист'эслы толэзылы 2 нунал дышетскыны тупатэмын. Каждой партийной школаос но кружоклы общеобразовательной предмет'ёс, удмурт но Зуч кыл'ёс, математика но география луозы на.

Партийной школаос но кружок'ёс вьль порядок'я май толэзе дышетскыны кутскозы. ВКП(б) райкомлэсь культпропсэ 15 майозь общеобразовательной кружок'ёсын дышетытыны преподаватель'ёс подобрать карыны косэмын.

Парткабинетлэн заведующийезлы Папулов эшлы программаос'я художественной литературалы список лэстыны но каждой коммунистылы литературной минимум тупатыны косэмын.

Физкультура ужлы—3000 манет

Физкультура ужез районамы кужмоятон понна 3 сюрс манет коньдон вис'ямын. Футбольной, волейбольной площадкаос но мукет маркеос лэстыськозы.

Шонертон

Кылемаз 33 номеро „Трактор“ газетамы кыкетй бамаз „Агротехникаез тйяло“ заметкаын „Красные Орлы“ шуса гожтэмын. **Б-Зетым сельсоветысь „Красный колосс“ колхоз** шуса лыдзёно.

Редантор И. К. ПРОТОПОВ.



1890 ар'ёсы кылем столетие нюлэскын первомайской массовка (СССР-ысь Музей революции картинасы)